



| \cap | L | i. |
|--------|-----|----|
| U | psa | r |

SLOVENSKY

| Obsah | | |
|-------|---|----------|
| 1 | Prehľad prístroja | 5 |
| | 1.1 Prehľad prístroja | 5 |
| | 1.2 Prehľad ovládacieho poľa | 6 |
| 2 | Pre vašu bezpečnosť | 7 |
| | 2.1 Použitie podľa účelu | 7 |
| | 2.2 Nebezpečenstvá spôsobené elektrickým prúdom | 7 |
| | 2.3 Nebezpečenstvo popálenia a oparenia | 7 |
| | 2.4 Všeobecná bezpečnosť | 8 |
| 3 | Prvé kroky | 8 |
| | 3.1 Vybalenie prístroja | 8 |
| | 3.2 Kontrola rozsahu dodávky | 8 |
| | 3.3 Postavenie prístroja | 8 |
| | 3.4 Zapojenie prístroja | 9 |
| | 3.5 Prvé zapnutie prístroja | 9 |
| 4 | Základná obsluha | 9 |
| | 4.1 Zapnutie a vypnutie prístroja | 9 |
| | 4.2 Ovládanie ovládacieho poľa | 10 |
| | 4.3 Navigovanie v ponuke | 10 |
| | 4.4 Naplnenie kávových zŕn a použitie Bean Select | 11 |
| | 4.5 Použitie kávového prášku | 11 |
| | 4.6 Naliatie vody | 12 |
| | 4.7 Nastavenie výtoku | 12 |
| | 4.8 Použitie mlieka | 12 |
| | 4.9 Vyprázdnenie odkvapkávacej misky a nádoby na kávovú usadeninu . | 12 |
| 5 | Príprava nápojov | 13 |
| | 5.1 Príprava espressa alebo Café Crème | 14 |
| | 5.2 Príprava Cappuccina a Latte Macchiato | 14 |
| | 5.3 Príprava mliečnej peny a teplého mlieka | 14 |
| | 5.4 Príprava horúcej vody | 14 |
| | 5.5 Príprava nápojov podľa receptov | 14 |
| | 5.6 Zmena nastaveni napojov pred pripravou a pocas pripravy | 14 |
| | 5./ Prerusenie pripravy napoja | 15 15 |
| | 5.0 Priprava uvoch hapojov sucasne | I D |
| 6 | Trvalá zmena nastavení nápojov | 15 |
| | 6.1 Zmena predchádzajúcich nastavení | 15 |

∩bsah

| 7 | Osobné nastavenie – "My Coffee" | 16 |
|----|---|----|
| | 7.1 Spracovanie osobných používateľských profilov | 16 |
| | 7.2 Výber/zmena osobných nastavení | 16 |
| | 7.3 Príprava nápojov s osobným nastavením | 16 |
| 8 | Zmena základných nastavení | 17 |
| | 8.1 Nastavenie jazyka | 17 |
| | 8.2 Nastavenie času | 17 |
| | 8.3 Nastavenie režimu úspory energie | 17 |
| | 8.4 Nastavenie automatického vypnutia | 17 |
| | 8.5 Aktivácia/deaktivácia preplachovania | 18 |
| | 8.6 Reset prístroja na nastavenie zo závodu | 18 |
| | 8.7 Ponuka Štatistika a systém | 18 |
| | 8.8 Nastavenie stupňa mletia | 19 |
| 9 | Starostlivosť a údržba | 19 |
| | 9.1 Všeobecné čistenie | 19 |
| | 9.2 Prepláchnutie kávového systému | 19 |
| | 9.3 Čistenie sparovacej jednotky | 20 |
| | 9.4 Program " <i>Easy Cleaning</i> " | 20 |
| | 9.5 Program "Čistenie mliečneho systému" | 20 |
| | 9.6 Program "Čistenie kávového systému" | 22 |
| | 9.7 Program "Odvápnenie" | 22 |
| | 9.8 Nastavenie tvrdosti vody | 23 |
| | 9.9 Použitie vodného filtra | 23 |
| 10 | Preprava, skladovanie a likvidácia | 24 |
| | 10.1 Odparenie prístroja | 24 |
| | 10.2 Preprava prístroja | 24 |
| | 10.3 Likvidácia prístroja | 25 |
| 11 | Technické údaje24 | |
| 12 | Poruchy | |

SLOVENSKY

Prehľad prístroja

SLOVENSKY

1 Prehľad prístroja

1.1 Prehľad prístroja



Obr. 1: Prístroj spredu z ľavej strany

()



Obr. 2: Prístroj spredu z pravej strany

- 1 nádoba na vodu
- 2 zapínač/vypínač
- 3 2-komorová nádoba na kávové zrná
- 4 BEAN SELECT
- 5 zásobník na prášok
- 6 plocha na odstavenie šálok s plechom z ušľachtilej ocele (v závislosti od modelu)
- 7 ovládacie pole
- 8 výškovo nastaviteľný výtok s 2 dýzami na kávu, 2 dýzami na mlieko, 1 dýzou na horúcu vodu, osvetlením šálky
- 9 nádoba na kávovú usadeninu (vnútri)
- 10 odkvapkávacia miska
- 11 pripojenie hadice na mlieko k výtoku
- 12 kryt
- 13 páčka "nastavenie stupňa mletia" (na zadnej strane)
- 14 sieťový kábel so zasúvacou priehradkou na kábel
- 15 sparovacia jednotka (vzadu za krytom)
- 16 pripojenie hadice na mlieko k odkvapkávacej miske
- 17 plech na šálky
- 18 plavák

(�)

Prehľad prístroja

SLOVENSKY



Obr. 3: Ovládacie pole

| Pol. | Označenie | Funkcia |
|------|-------------------------------|---|
| 19 | Odberové tlačidlá | Príprava nápojov |
| 20 | Espresso | Príprava espressa |
| 21 | Café Crème | Príprava Café Crème |
| 22 | Cappuccino | Príprava Cappuccina |
| 23 | Latte Macchiato | Príprava Latte Macchiato |
| 24 | Mliečna pena/ teplé mlieko | Príprava mliečnej peny alebo teplého mlieka |
| 25 | Horúca voda | Príprava horúcej vody |
| 26 | 2 šálky | Odber na dve šálky |
| 27 | My recipes | Vybrať osobné nastavenia pre nápoje alebo pripraviť nápoje podľa receptov |
| 28 | Nastavenie intenzity kávy | Nastavenie intenzity kávy |
| 29 | Rotary Switch | Vyvolajte ponuku alebo potvrďte zadanie. Navigujte v ponuke hore alebo dolu alebo nastavte arómu kávy ŠTAN- DARD. |
| 30 | Displej | Zobrazenie aktuálnych ponúk a hlásení Príklad: Zobrazenie prevádzkovej pripravenosti |

Vážená zákazníčka, vážený zákazník

ďakujeme vám, že ste sa rozhodli pre celkom automatický kávovar Cl Touch[®].

Návod na obsluhu vám pomôže zoznámiť sa s rôznymi možnosťami prístroja a zažiť čo najvyšší pôžitok z kávy.

Prečítajte si pozorne tento návod na obsluhu. Tak zabránite zraneniu osôb a vecným škodám. Návod na obsluhu starostlivo uschovajte. V prípade odovzdania prístroja odovzdajte s ním aj tento návod na obsluhu.

Spoločnosť Melitta nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním návodu na obsluhu.

Pokiaľ potrebujete ďalšie informácie alebo máte nejaké otázky týkajúce sa prístroja, kontaktujte spoločnosť Melitta alebo navštívte naše webové stránky na adrese: www.melitta.cz

Prajeme vám veľa radosti s prístrojom.

2 Použitie podľa účelu

(�)

C Prístroj je v súlade s platnými európskymi smernicami a je vyrobený podľa najnovšieho stavu techniky. Napriek tomu existujú zvyškové nebezpečenstvá. Na zabránenie nebezpečenstvu musíte dodržiavať bezpečnostné pokyny. Spoločnosť Melitta nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním bezpečnostných pokynov.

2.1 Použitie podľa účelu

Prístroj sa používa na prípravu kávových nápojov z kávových zŕn alebo kávového prášku a na ohrev mlieka a vody.

Prístroj je určený na použitie v domácnostiach.

Akékoľvek iné použitie sa považuje za nesprávne a môže viesť k zraneniu osôb a vecným škodám.

2.2 Nebezpečenstvá spôsobené elektrickým prúdom

Pokiaľ je prístroj alebo sieťový kábel poškodený, hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku úrazu elektrickým prúdom.

Na zabránenie nebezpečenstvu v dôsledku zásahu elektrickým prúdom:

- Nepoužívajte poškodený sieťový kábel.
- Poškodený sieťový kábel smie vymeniť výhradne výrobca, jeho zákaznícky servis alebo jeho servisný partner.
- Neotvárajte pevne priskrutkované kryty z plášťa prístroja.
- Prístroj používajte iba vtedy, pokiaľ je v technicky bezchybnom stave.
- Chybný prístroj smie opravovať iba autorizovaná dielňa. Neopravujte prístroj sami.
- Nevykonávajte žiadne zmeny na prístroji, na jeho súčastiach a príslušenstve.
- Neponárajte prístroj do vody.
- Nedovoľte, aby sieťový kábel prišiel do styku s vodou.

2.3 Nebezpečenstvo popálenia a oparenia

Vytekajúce kvapaliny a unikajúce pary môžu byť veľmi horúce. Diely prístroja sú tiež veľmi horúce. Na zabránenie opareniu a popáleninám:

•

Prvé kroky

SLOVENSKY

 $(\mathbf{\Phi})$

- Zabráňte kontaktu pokožky s unikajúcimi kvapalinami a výparmi.
- Počas prevádzky sa nedotýkajte dýz na výtoku.

2.4 Všeobecná bezpečnosť

Na zabránenie zraneniu osôb a vecným škodám:

- Neprevádzkujte prístroj v skrinke alebo v niečom podobnom.
- Počas prevádzky nesiahajte do vnútra prístroja.
- Uchovávajte prístroj a jeho sieťový kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Tento prístroj smú používať deti vo veku od 8 rokov alebo osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ sú pod dohľadom alebo pokiaľ boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a porozumeli z toho plynúcim nebezpečenstvám.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom. Čistenie a používateľskú údržbu prístroja nesmú vykonávať deti mladšie ako 8 rokov. Deti staršie ako 8 rokov musia byť pri čistení a používateľskej údržbe prístroja pod dohľadom.
- Ödpojte prístroj od napájania prúdom, pokiaľ je ponechaný bez dozoru dlhší čas.
- Prístroj sa nesmie prevádzkovať v nadmorských výškach nad 2 000 m.
- Pri čistení prístroja a jeho súčastí sa riaďte pokynmi v prí-

slušnej kapitole ("Starostlivosť a údržba", na strane 19).

3 Prvé kroky

V tejto kapitole je popísaný spôsob prípravy prístroja na použitie.

3.1 Vybalenie prístroja

- Vybaľte prístroj. Odstráňte obalový materiál, lepiace pásky a ochranné fólie z prístroja.
- Uchovávajte obalový materiál na prepravu a prípadné vrátenie.

Informácia

Prístroj môže obsahovať stopy kávy a vody. Prístroj bol testovaný v závode s cieľom jeho bezchybnej funkcie.

3.2 Kontrola rozsahu dodávky

Na základe nižšie uvedeného zoznamu skontrolujte úplnosť dodávky. Pokiaľ niektoré diely chýbajú, obráťte sa na svojho predajcu.

- kávová lyžička s pomocnou skrutkou na vodný filter,
- plastová nádoba na mlieko alebo termonádoba na mlieko s hadicou na mlieko

3.3 Postavenie prístroja

Dodržujte nasledujúce pokyny:

- Prístroj nestavajte vo vlhkých priestoroch.
- Postavte prístroj na stabilnú, rovnú a suchú plochu.
- Nestavajte prístroj v blízkosti umývadla alebo podobného zariadenia.
- Prístroj nestavajte na horúce plochy.
 Vzdialenosť smerom hore by mala byť minimálne 20 cm.
- Udržujte dostatočnú vzdialenosť cca 10 cm od steny a ďalších predmetov.
- Sieťový kábel položte tak, aby sa nemohol poškodiť o hrany alebo horúce povrchy.

3.4 Zapojenie prístroja

Dodržujte nasledujúce pokyny:

- Skontrolujte, či sieťové napätie zodpovedá prevádzkovému napätiu špecifikovanému v technických údajoch (pozrite kapitolu 11, na strane 26).
- Prístroj zapájajte iba do riadne nainštalovanej uzemnenej zásuvky. V prípade pochybností kontaktujte kvalifikovaného elektrikára.
- Zásuvka musí byť chránená minimálne 10 A poistkou.

3.5 Prvé zapnutie prístroja

Počas prvého uvedenia do prevádzky môžete nastaviť jazyk, čas a tvrdosť vody. Nastavenie môžete zmeniť aj neskôr (pozrite kapitolu 8 na strane 17 a kapitolu 9.8 na strane 23).

Na zistenie tvrdosti vody použite priložený testovací prúžok. Dodržujte pokyny na obale testovacieho prúžku a tabuľku v kapitole 11, na strane 26.

Informácia

(�)

Po prvom uvedení do prevádzky odporúčame prvé dve šálky kávy vyliať.

Podmienka: Prístroj je postavený a zapojený do siete.

- 1. Postavte nádobku pod výtok.
- 2. Zapnite prístroj zapínačom/vypínačom.
 - » Na displeji sa zobrazí uvítacia správa.
 - » Na displeji sa zobrazí výzva na vykonanie setupu: Please Setup the machine/Prosím, nastavte prístroj.
- 3. Potvrďte setup tlačidlom "Rotary Switch".
 - » Zobrazí sa ponuka Jazyk.
- Tlačidlom "Rotary Switch" zvoľte svoj jazyk. Svoj výber potvrďte.
 - » Zobrazí sa ponuka Hodiny.
- Tlačidlom "Rotary Switch" zvoľte hodinu a minúty. Potvrďte svoje nastavenia.
 - » Zobrazí sa ponuka tvrdosti vody.
- Pomocou tlačidla "Rotary Switch" vyberte požadovaný rozsah tvrdosti

vody alebo potvrďte prednastavenú hodnotu pomocou tlačidla "menu/ok".

- » Objaví sa výzva Naplňte a nasaďte nádobu na vodu.
- Vyberte nádobu na vodu. Vypláchnite nádobu na vodu čistou vodou. Vložte vodný filter (pozrite kapitolu "Vloženie vodného filtra", na strane 23). Nalejte do nádoby na vodu čerstvú vodu a nasaďte ju.
 - » Prístroj sa zahreje a vykoná automatické preplachovanie.
 - » Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti na prevádzku a výzva Naplniť kávové zrná.
- Dajte kávové zrná do nádoby na kávové zrná. Na to si prečítajte kapitolu 4.4, na strane 11.

4 Základná obsluha

Táto kapitola popisuje základné pracovné kroky pre každodenné používanie prístroja.

4.1 Zapnutie a vypnutie prístroja

Pred zapnutím pri prvom uvedení prístroja do prevádzky si prečítajte kapitolu 3.5.

Informácia

- Pri zapnutí a vypnutí prístroj vykoná automatické preplachovanie.
- Pri preplachovaní sa tiež preplachovacia voda nasmeruje do odkvapkávacej misky.
- Automatické vypínacie preplachovanie je možné zapnúť alebo vypnúť v ponuke Nastavenia.

Zapnutie prístroja

- 1. Postavte nádobku pod výtok.
- 2. Stlačte zapínač/vypínač.
- » Na displeji sa objaví uvítacia správa.
- Prístroj sa zahreje a vykoná automatické preplachovanie.
- Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti.

Vypnutie prístroja

- 1. Postavte nádobku pod výtok.
- Stlačte zapínač/vypínač na 1 2 sekundy.
- » Prístroj spustí automatické preplachovanie, pokiaľ je aktivované vypínacie preplachovanie.
- » Prístroj sa vypne.

Informácia

- Prístroj sa automaticky vypne, pokiaľ sa dlhší čas neovláda. Aj v tomto prípade sa vykoná automatické preplachovanie.
- Čas vypnutia môžete nastaviť v ponuke automatického vypnutia, pozrite kapitolu 8.4, na strane 17.
- Pokiaľ nebol od zapnutia pripravený žiadny nápoj alebo ak je prázdna nádoba na vodu, nevykoná sa prepláchnutie.

4.2 Ovládanie ovládacieho poľa

Základné funkcie je možné dosiahnuť prostredníctvom ovládacieho poľa a tlačidla "Rotary Switch".

Stlačte prstom ovládacie tlačidlo. Ovládacie pole nereaguje, keď sa ho dotknete ceruzkou alebo inými predmetmi.

Svietia iba ovládacie tlačidlá, ktoré môžete používať v aktuálnom stave prístroja.

4.3 Navigovanie v ponuke

Pre nastavenie individuálnych nápojov alebo pre údržbu a starostlivosť musí prístroj zobrazovať indikáciu stavu pripravenosti na prevádzku. Potom musíte vyvolať zodpovedajúcu ponuku a navigovať v nej.

Po úspešnom dokončení všetkých operácií sa na displeji zobrazí indikácia pripravenosti na prevádzku.

Dodržujte pokyny na displeji.



Obr. 6: Príklad: Displej

Na navigáciu v ponuke použite nasledujúce možnosti:

Vyvolanie ponuky a potvrdenie výberu

Stlačte tlačidlo "Rotary Switch" dlhšie ako 2 sekundy na vyvolanie ponuky.

Krátko stlačte tlačidlo "Rotary Switch" na potvrdenie svojho výberu.

Navigovanie v ponuke

Otáčajte "Rotary Switch" pre navigáciu dole alebo hore v ponuke.

Opustenie ponuky

Pomocou "Rotary Switch" vyberte príkaz Exit a potvrďte svoj výber na opustenie ponuky.

Krátkym stlačením opustite podponuky, ktoré zobrazujú iba informácie, a v ktorých nie je možné vykonať žiadne nastavenie.

Vyvolanie podponúk

Niektoré funkcie prístroja môžete dosiahnuť po vyvolaní niekoľkých podponúk za sebou.

Vyvolanie podponúk je vždy podobné. Ako príklad je tu popísaná navigácia do programu Odvápnenie.



Obr. 7: Navigovať k programu Odvápnenie

 Stlačte tlačidlo "Rotary Switch" na 2 sekundy.

SLOVENSKY

SLOVENSKY

» Na displeji sa zobrazí ponuka.

2. Otáčaním "Rotary Switch" vyberte ponuku Údržba a potvrďte svoj výber.

 Otáčaním "Rotary Switch" vyberte ponuku Odvápnenie a potvrďte svoj výber.

Výber funkcií je v tomto návode na obsluhu znázornený vždy skrátene:

 Navigujte do ponuky Údržba > Odvápnenie.

4.4 Naplnenie kávových zŕn a použitie Bean Select

Pražené kávové zrná strácajú svoju arómu. Do nádoby na kávové zrná dajte toľko kávových zŕn, koľko spotrebujete v nasledujúcich 3 – 4 dňoch.

A POZOR

(�)

Pri prepínaní komory na kávové zrná zostane v mlynčeku zostávajúce množstvo kávových zŕn. Po prepnutí na kávové zrná bez kofeínu môžu prvé dva kávové nápoje ešte obsahovať kávu s kofeínom. Výsledkom môžu byť zdravotné ťažkosti u osôb s kofeínovou neznášanlivosťou.

 Osoby s kofeínovou neznášanlivosťou by mali po prepnutí najprv konzumovať tretí kávový nápoj.

A POZOR

Použitie nevhodných druhov kávy môže viesť k zalepeniu mlecieho zariadenia.

- Nepoužívajte mrazom sušené alebo karamelizované kávové zrná.
- Do nádoby na kávové zrná nedávajte kávový prášok.



Obr. 8: 2-komorová nádoba na kávové zrná

Pomocou 2-komorovej nádoby na kávové zrná (3) môžete použiť dva rôzne druhy kávy. Napríklad naplňte jednu komoru kávovými zrnami na espresso a druhú kávovými zrnami na Café Crème.

- 1. Otvorte veko 2-komorovej nádoby na kávové zrná.
- Dajte kávové zrná do komôr na kávové zrná.
- 3. Zavrite veko 2-komorovej nádoby na kávové zrná.

4.5 Použitie kávového prášku

Na prípravu kávových nápojov môžete tiež použiť kávový prášok.

A POZOR

Použitie nevhodných druhov kávy môže spôsobiť zalepenie mlynčeka a upchatie sparovacej jednotky.

- Nepoužívajte instantné produkty.
- Dajte do zásobníka na prášok maximálne jednu kávovú lyžičku kávového prášku.
- 1. Otvorte veko zásobníka na prášok.
- 2. Na dávkovanie použite dodanú kávovú lyžičku.

Dajte do zásobníka na prášok maximálne jednu kávovú lyžičku kávového prášku.

- 3. Zavrite veko zásobníka na prášok.
- Ďalej postupujte tak, ako je popísané v kapitolách 5 až 7.

Informácia

- Pri použití kávového prášku nie je možný odber na dve šálky.
- Pokiaľ do 3 minút po otvorení zásobníka na prášok nepripravíte kávu, prístroj sa prepne na prevádzku s kávovými zrnami a kávový prášok sa vyhodí do nádoby na kávovú usadeninu.

4.6 Naliatie vody

Pre optimálny pôžitok z kávy používajte iba čerstvú, studenú vodu bez oxidu uhličitého. Meňte vodu denne.

Informácia

Kvalita vody značne určuje chuť kávy. Preto používajte vodný filter (pozrite kapitolu 9.8, na strane 23 a kapitolu 9.9, na strane 23).

- Otvorte veko nádoby na vodu a vytiahnite nádobu na vodu za rukoväť smerom hore z prístroja.
- Nalejte vodu do nádoby na vodu. Dodržujte maximálne množstvo naplnenia 1,8 litra.
- 3. Nasadte nádobu na vodu do prístroja zhora a zavrite veko.

4.7 Nastavenie výtoku

Výtok je výškovo nastaviteľný. Nastavte najmenšiu možnú vzdialenosť medzi výtokom a nádobkou. Podľa nádobky posuňte výtok hore alebo dolu.

4.8 Použitie mlieka

Pre optimálny pôžitok z kávy použite chladené mlieko.

V závislosti od modelu môžete použiť dodanú nádobu na mlieko alebo hadicu na mlieko a bežné balenia mlieka.

Pripojenie nádoby na mlieko

Nalejte do nádoby na mlieko iba toľko mlieka, koľko hneď spotrebujete.



Obr. 9: Pripojenie nádoby na mlieko k prístroju

- 1. Nalejte požadované množstvo mlieka do nádoby na mlieko (32).
- Strčte hadicu na mlieko (31) do nádoby na mlieko a pripojením (11) k výtoku alebo strčte hadicu na mlieko do bežného balenia mlieka.

Informácia

Naplnenú nádobu na mlieko uchovávajte v chladničke.

4.9 Vyprázdnenie odkvapkávacej misky a nádoby na kávovú usadeninu

Ak sú odkvapkávacia miska (10) a nádoba na kávovú usadeninu (9) plné, tak vás prístroj vyzve na ich vyprázdnenie. Vyčnievajúci plavák (18) zobrazí tiež plnú odkvapkávaciu misku. Vždy vyprázdnite obe nádoby.

SLOVENSKY





Obr. 10: Odkvapkávacia miska, nádoba na kávovú usadeninu a plavák

- 1. Vytiahnite odkvapkávaciu misku (10) smerom dopredu z prístroja.
- 2. Vyberte nádobu na kávovú usadeninu (9) a vyprázdnite ju.
- 3. Vyprázdnite odkvapkávaciu misku.
- 4. Vsaďte nádobu na kávovú usadeninu.
- 5. Odkvapkávaciu misku zasuňte do prístroja až na doraz.

Informácia

Výzva prístroja na vyprázdnenie odkvapkávacej misky a nádoby na kávovú usadeninu sa vykoná po stanovenom počte odberu nápojov. Ak vyprázdnite nádoby vo vypnutom stave prístroja, prístroj tento proces nezaregistruje. Preto sa môže stať, že budete vyzvaní na vyprázdnenie, aj keď odkvapkávacia miska a nádoba na kávovú usadeninu nie sú ešte naplnené.

5 Príprava nápojov

Na prípravu nápojov sú tri možnosti:

- štandardný odber odberovými tlačidlami a príprava nápoja podľa receptov tak, ako je popísané nižšie,
- príprava so zmenenými nastaveniami nápojov (pozrite kapitolu 6, strana 15),
- použitie osobných nastavení s funkciou My Coffee (pozrite kapitolu 7, strana 16).

V tejto kapitole je popísaný štandardný odber.

Dodržujte:

- V zásobovacích nádržiach by malo byť dostatočné množstvo kávy a vody. Ak je hladina príliš nízka, prístroj vás vyzve na doplnenie.
- Chýbajúce mlieko prístroj nezobrazí.
 Pri výbere nápoja s mliekom sa musí pripojiť nádoba na mlieko alebo bežné balenie mlieka.
- Nádobky na nápoje by mali byť dostatočne veľké.
- Na displeji sa pre prípravu nápojov musí zobraziť indikácia pripravenosti na prevádzku.
- Výdaj nápoja sa ukončí automaticky.
- Po príprave nápoja s mliekom prístroj automaticky vyzve na vykonanie programu Easy Cleaning.



5.1 Príprava espressa alebo Café Crème

- ₹ Ç
- 1. Postavte nádobku pod výtok.
- 2. Stlačte tlačidlo "Espresso" alebo "Café Crème".
 - Výdaj nápoja prebehne a automaticky sa ukončí.
- 3. Odoberte nádobku.

5.2 Príprava Cappuccina a Latte Macchiato



Mlieko je pripojené.

- 1. Postavte nádobku pod výtok.
- Stlačte tlačidlo "Cappuccino" alebo "Latte Macchiato".
 - Výdaj nápoja prebehne a automaticky sa ukončí.
 - » Na displeji sa objaví Easy Cleaning/ Ľahké čistenie?
- 3. Odoberte nádobku.
- Vykonajte program Easy Cleaning alebo pripravte ďalšie nápoje a program Easy Cleaning vykonajte neskôr, pozrite kapitolu 9.4.

5.3 Príprava mliečnej peny a teplého mlieka

Príprava mliečnej peny a teplého mlieka je podobná.

Podmienka:

Mlieko je pripojené.

- 1. Postavte nádobku pod výtok.
- Stlačte tlačidlo "Mliečna pena/mlieko".
 a) Mliečna pena
 - = tlačidlo krátko stlačte
 - b) Teplé mlieko
 - = tlačidlo dlho stlačte (2 sekundy)
 - » Výdaj mlieka prebehne a automaticky sa ukončí.
- 3. Odoberte nádobku.
 - » Na displeji sa objaví Easy Cleaning/ Ľahké čistenie?

 Vykonajte program Easy Cleaning alebo pripravte ďalšie nápoje a program Easy Cleaning vykonajte neskôr, pozrite kapitolu 9.4.

5.4 Príprava horúcej vody



- 1. Postavte nádobku pod výtok.
- 2. Stlačte tlačidlo "Horúca voda".
 - Výdaj horúcej vody prebehne a automaticky sa ukončí.
- 3. Odoberte nádobku.

5.5 Príprava nápojov podľa receptov

Okrem štandardného odberu môžete v ponuke Recepty vybrať aj ďalšie špeciálne nápoje.

Informácia

Pri výbere receptu s mliekom pripojte nádobu na mlieko alebo bežné balenie mlieka (v závislosti od modelu).



- 1. Postavte nádobku pod výtok.
- Stlačte "Rotary Switch" a navigujte do ponuky Recepty alebo dlhšie stlačte tlačidlo "my recipes".
 - » Na displeji sa zobrazí výber receptov.
- Vyberte recept nápoja a potvrďte svoj výber.
 - » Výdaj nápoja prebehne a automaticky sa ukončí.
- 4. Odoberte nádobku.

5.6 Zmena nastavení nápojov pred prípravou a počas prípravy

Pred prípravou nápoja a počas nej môžete zmeniť nastavenia nápoja.

Informácia

Toto nastavenie platí iba pre aktuálnu prípravu nápojov.

Zmena nastavení nápojov pred prípravou

Pred výberom nápoja môžete zmeniť druh kávových zŕn.

- Pred výberom nápoja nastavte pomocou posúvača "BEAN SELECT" požadovanú komoru na kávové zrná.
- » Na prípravu nápojov sa použije zvolený druh kávových zín.

Zmena nastavení nápojov počas prípravy

Počas prípravy nápoja môžete zmeniť množstvo nápoja a intenzitu kávy.

Podmienka: Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti na prevádzku.

Počas výdaja nápoja (káva alebo mlieko) nastavte pomocou "Rotary Switch" príslušné množstvo nápoja.



(�)

Počas mletia nastavte intenzitu kávy pomocou tlačidla "Intenzita kávy".

5.7 Prerušenie prípravy nápoja

Ak chcete predčasne prerušiť prípravu nápoja, stlačte opäť zvolené odberové tlačidlo.

5.8 Príprava dvoch nápojov súčasne



Tlačidlom "2 šálky" môžete pripraviť dva nápoje.

🗓 Informácia

Odber na dve šálky nie je možný pre miešané nápoje zmiešané s teplou vodou (napr. Americano), na mliečnu penu, teplé mlieko a horúcu vodu.



Obr. 11: Odber na dve šálky

- 1. Postavte dve nádobky pod výtok (8).
- 2. Stlačte tlačidlo "2 šálky" (26).
- Ďalej postupujte tak, ako je popísané pri príprave príslušného nápoja.

Informácia

- Nastavenie platí iba pre ďalšiu prípravu nápoja.
- Pokiaľ do 1 minúty nepripravíte žiadny nápoj, prístroj sa prepne do odberu na jednu šálku.

6 Trvalá zmena nastavenia nápojov

Prístroj vám ponúka ďalšie možnosti prípravy kávových špecialít.

6.1 Zmena predchádzajúcich nastavení

V závislosti od nápoja môžete zmeniť nasledujúce prednastavenia: množstvo kávy, množstvo peny, množstvo mlieka, množstvo horúcej vody, intenzitu kávy a teplotu.

Zmena nastavení nápojov je pri všetkých nápojoch podobná. Napríklad je tu popísaná zmena intenzity kávy na espresso.

- Stlačte tlačidlo "Rotary Switch" na 2 sekundy.
 - » Na displeji sa zobrazí ponuka.

SLOVENSK

Osobné nastavenia – "My Coffee"

- Navigujte do ponuky Odberové tlačidlá > Espresso > Intenzita kávy.
- Vyberte požadovanú intenzitu kávy a potvrďte svoj výber.
- 4. Na opustenie ponuky vyberte príkaz Exit.
- » Pri nasledujúcich prípravách espressa sa použije novo zvolená intenzita kávy.

Informácia

Prednastavenia zostávajú platné tak dlho, kým sa znovu nezmenia.

7 Osobné nastavenia – "My Coffee"

Pomocou funkcie My Coffee môžete uložiť osobné nastavenia nápojov a priradiť ich používateľovi.

7.1 Spracovanie osobných používateľských profilov

Je možné použiť až štyri používateľské profily.

Zmena názvu používateľského profilu

Môžete zmeniť názvy používateľských profilov.

- Stlačte tlačidlo, Rotary Switch" na 2 sekundy.
 » Na displeji sa zobrazí ponuka.
- 2. Naviguite k ponuke My Coffee.
- 3. Vyberte používateľa a potvrďte svoj výber.
- 4. Vyberte Zmeniť meno a potvrďte svoj výber.
 - » Zobrazí sa ponuka na výber jednotlivých znakov.
- Otáčaním "Rotary Switch" vyberte jednotlivé znaky a tieto vždy potvrďte.
- 6. Na opustenie ponuky vyberte opakovane príkaz Exit.

Aktivácia/deaktivácia používateľského profilu

Môžete použiť iba používateľov, ktorých profil je aktivovaný.

Podmienka: Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti.

- Stlačte tlačidlo "Rotary Switch" na 2 sekundy.
 - » Na displeji sa zobrazí ponuka.

- 2. Navigujte k ponuke My Coffee.
- 3. Vyberte používateľa a potvrďte svoj výber.
- Vyberte Aktívny/Neaktívny a potvrďte svoj výber.
- Vyberte Aktívny alebo Neaktívny a opäť potvrďte svoj výber.
- 6. Na opustenie ponuky vyberte príkaz Exit.

7.2 Výber/zmena osobných nastavení

V závislosti od nápoja môžete používateľovi priradiť nasledujúce nastavenia: recepty, množstvo kávy, množstvo peny, množstvo mlieka, množstvo horúcej vody, intenzitu kávy a teplotu.

Priradenie osobných nastavení používateľovi je vždy podobné. Ako príklad je tu popísané nastavenie množstva kávy na Cappuccino.

- Stlačte tlačidlo "Rotary Switch" na 2 sekundy.
 - » Na displeji sa zobrazí ponuka.
- 2. Navigujte k ponuke My Coffee.
- 3. Vyberte používateľa a potvrďte svoj výber.
- Navigujte do ponuky Cappuccino > Množstvo kávy.
- 5. Vyberte množstvo a potvrďte svoj výber.
- 6. Na opustenie ponuky vyberte príkaz Exit.
- Pri nasledujúcej príprave cappuccina používateľom bude použité vybrané množstvo kávy.

7.3 Príprava nápojov s osobným nastavením

Príprava nápojov s funkciou My Coffee je obdobná pre všetky nápoje. Ako príklad je tu popísaná príprava Cappuccina.

- 1. Postavte nádobku pod výtok.
- Stlačte tak často tlačidlo "my recipes", kým sa na displeji nezobrazí požadovaný používateľ.
- 3. Stlačte tlačidlo "Cappuccino".
 - » Výdaj nápoja prebehne a automaticky sa ukončí.
- 4. Odoberte nádobku.

SLOVENSKY

- » Na displeji sa objaví Easy Cleaning/ Jednoduché čistenie? (stlačte Rotary Switch pre Štart).
- Vykonajte program Easy Cleaning alebo pripravte ďalšie nápoje a program Easy Cleaning vykonajte neskôr, pozrite kapitolu 9.4.

Informácia

- Na opustenie funkcie My Coffee stlačte tlačidlo "my recipes" tak často, kým sa neobjaví indikácia pripravenosti na prevádzku.
- Pokiaľ do 3 minút nepripravíte žiadny nápoj, tak sa prístroj automaticky prepne do indikácie pripravenosti na prevádzku.

8 Zmena základných nastavení

V nasledujúcej kapitole sú vysvetlené ovládacie kroky, ktorými sa zmenia základné nastavenia prístroja.

8.1 Nastavenie jazyka

(�)

Môžete nastaviť jazyk textov, zobrazených na displeji.

Podmienka: Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti.

- Stlačte tlačidlo "Rotary Switch" na 2 sekundy.
 - » Na displeji sa zobrazí ponuka.
- 2. Navigujte k ponuke Jazyk.
- 3. Vyberte jazyk a potvrďte svoj výber.
- 4. Opustite ponuku príkazom Exit.

8.2 Nastavenie času

Čas, zobrazený na displeji, môžete nastaviť.

Podmienka: Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti.

- 1. Stlačte tlačidlo "Rotary Switch" na 2 sekundy.
 - » Na displeji sa zobrazí ponuka.
- 2. Navigujte k ponuke Hodiny.
- Zvoľte hodinu a minúty. Vždy potvrďte svoje nastavenia.

4. Opustite ponuku príkazom Exit.

Informácia

Ak chcete potlačiť zobrazenie času na displeji, nastavte čas na 00:00.

8.3 Nastavenie režimu úspory energie

Režim úspory energie spôsobí zníženie teploty ohrevu a vypne osvetlenie v ovládacom poli.

Pokiaľ prístroj dlhší čas neobsluhujete, tak sa tento po uplynutí vopred zadaného času automaticky prepne do režimu úspory energie. V ponuke Režim úspory energie nastavíte čas, až kým nebude aktivovaný režim úspory energie.

Podmienka: Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti.

- Stlačte tlačidlo "Rotary Switch" na 2 sekundy.
 - » Na displeji sa zobrazí ponuka.
- 2. Navigujte k ponuke Režim úspory energie.
- 3. Vyberte čas a potvrďte svoj výber.
- 4. Opustite ponuku príkazom Exit.

Informácia

 Režim úspory energie nie je možné celkom deaktivovať. Najneskôr po 4 hodinách bez obsluhy sa prístroj prepne do režimu úspory energie.

8.4 Nastavenie automatického vypnutia

Pokiaľ prístroj dlhší čas neobsluhujete, tento sa po uplynutí nastaveného času automaticky vypne. V ponuke Auto vyp. nastavíte čas až do vypnutia. Môžete tiež stanoviť presný čas.

Informácia

Ak sú dĺžka a čas aktívne súčasne, prístroj sa vypne po prvej vzniknutej udalosti.

Nastavenie času na automatické vypnutie

Podmienka: Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti.

- Stlačte tlačidlo "Rotary Switch" na 2 sekundy.
 - » Na displeji sa zobrazí ponuka.
- 2. Navigujte k ponuke Auto vyp. > Vyp. po...
- 3. Vyberte čas a potvrďte svoj výber.
- Na opustenie ponuky vyberte opakovane príkaz Exit.

🛈 Informácia

OVENSKY

Automatické vypnutie nie je možné celkom deaktivovať. Najneskôr po 8 hodinách bez obsluhy sa prístroj vypne.

Nastavenie času automatického vypnutia

Čas vypnutia je zo závodu deaktivovaný.

Podmienka: Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti.

- Stlačte tlačidlo "Rotary Switch" na 2 sekundy.
 - » Na displeji sa zobrazí ponuka.
- 2. Navigujte k ponuke Auto vyp. > Vyp. v...
- 3. Zvoľte hodiny a minúty. Vždy potvrďte svoje nastavenia.
- 4. Na opustenie ponuky vyberte opakovane príkaz Exit.

Informácia

Ak chcete deaktivovať automatické vypnutie, nastavte čas vypnutia na 00:00.

8.5 Aktivácia/deaktivácia preplachovania

Kávový systém sa vždy ihneď po zapnutí prepláchne. Môže byť aktivované/deaktivované iba vypínacie preplachovanie. Ak je toto aktivované, po vypnutí kávovaru sa prepláchne kávový systém.

Trvalá deaktivácia sa neodporúča.

Aktivácia/deaktivácia vypínacieho preplachovania

Podmienka: Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti.

- 1. Stlačte tlačidlo "Rotary Switch" na 2 sekundy.
 - » Na displeji sa zobrazí ponuka.
- Navigujte k ponuke Nastavenie > Vypínacie preplachovanie.
- 3. Vyberte Aktívne alebo Neaktívne a potvrďte svoj výber.
- 4. Na opustenie ponuky vyberte príkaz Exit.
- » Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti.

8.6 Reset prístroja na nastavenia zo závodu

Prístroj môžete resetovať na nastavenia zo závodu.

Informácia

Pokiaľ resetujete prístroj na nastavenia zo závodu, stratia sa všetky osobné nastavenia vrátane nastavení v ponuke My Coffee.

Podmienka: Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti.

- 1. Stlačte tlačidlo "Rotary Switch" na 2 sekundy.
 - » Na displeji sa zobrazí ponuka.
- 2. Navigujte do ponuky
- Nastavenie > Nastavenie zo závodu.
- 3. Vyberte Resetovať a potvrďte svoj výber.
- 4. Na opustenie ponuky vyberte príkaz Exit.

8.7 Ponuka Štatistika a systém

Štatistika

V ponuke Štatistika dostanete informácie o počte odberu nápojov a o údržbe.

Systém

V ponuke Systém dostanete informácie o verzii softvéru a prístup k funkcii odvetrania, pozrite kapitolu 10.1, na strane 24.

SLOVENSKY

8.8 Nastavenie stupňa mletia

Stupeň mletia kávových zŕn má vplyv na chuť kávy. Stupeň mletia bol pred dodaním optimálne nastavený.



Obr. 12: Nastavenie stupňa mletia

Pomocou páčky na zadnej strane nastavte stupeň mletia.

- 1. Nastavte páčku:
 - Doprava = hrubší stupeň mletia
 - Doľava = jemný stupeň mletia

Informácia

 $(\mathbf{\Phi})$

- Pokiaľ ste nastavili stupeň mletia jemnejší, bude chuť kávy silnejšia.
- Stupeň mletia je optimálne nastavený, keď káva vyteká rovnomerne z výtoku a vznikne jemná, hustá Crema.

9 Starostlivosť a údržba

Pravidelným čistením a pravidelnou údržbou zaisťujete konzistentnú vysokú kvalitu svojich nápojov.

9.1 Všeobecné čistenie

Prístroj pravidelne čistite. Okamžite odstráňte vonkajšie znečistenia vzniknuté mliekom a kávou.

A POZOR

Použitím nevhodných čistiacich prostriedkov môže dôjsť k poškriabaniu povrchov.

 Nepoužívajte žiadne abrazívne utierky, huby a čistiace prostriedky.

Podmienka: Prístroj je vypnutý.

- Prístroj vyčistite zvonku mäkkou, vlhkou handričkou a bežne dostupným umývacím prostriedkom na riad.
- Umyte odkvapkávaciu misku a nádobu na kávovú usadeninu jemnou vlhkou handričkou a bežne dostupným umývacím prostriedkom na umývanie riadu.
- Nádobu na kávové zrná vyčistite mäkkou suchou handričkou.

9.2 Prepláchnutie kávového systému

Počas preplachovania sa vypláchnu dýzy na výtoku a vnútornej časti kávového systému. Tým sa preplachovacia voda odvedie z vnútorného priestoru do odkvapkávacej misky.

Pokiaľ vypínacie preplachovanie nie je deaktivované, prístroj pri zapnutí a vypnutí vykoná prepláchnutie kávového systému.

Preplachovanie môžete vykonať tiež manuálne:

Podmienka: Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti.

- 1. Postavte nádobku pod výtok.
- Stlačte tlačidlo "Rotary Switch" na 2 sekundy.
 - » Na displeji sa zobrazí ponuka.
- Navigujte do ponuky Údržba > Preplachovanie.
- 4. Vyberte Spustiť a potvrďte svoj výber.
- » Kávový systém sa prepláchne.

Starostlivosť a údržba

OVENSKY

9.3 Čistenie sparovacej jednotky

Na zabránenie poškodeniu prístroja odporúčame raz týždenne vyčistiť sparovaciu jednotku.



Obr. 13: Odstráňte bočný plášť



Obr. 14: Vymontujte sparovaciu jednotku



Obr. 15: Vyčistite sparovaciu jednotku **Podmienka**: Prístroj je vypnutý.

- Otvorte kryt (12). Ak to chcete vykonať, siahnite do žliabku na pravej strane prístroja a stiahnite kryt na stranu.
- Stlačte a podržte červenú páčku (33) za rukoväť sparovacej jednotky (15) a otočte rukoväťou v smere hodinových ručičiek, kým nezaskočí na doraze.
- 3. Vytiahnite sparovaciu jednotku ťahaním za rukoväť z prístroja.
- Sparovaciu jednotku dôkladne opláchnite ako celok pod tečúcou vodou zo všetkých strán. Dbajte najmä na to, aby sa v sitku (34) nenachádzali zvyšky kávy.
- 5. Nechajte sparovaciu jednotku odkvapkať.
- 6. Mäkkou, suchou handričkou odstráňte zvyšky kávy z plôch vnútri prístroja.
- Zasuňte sparovaciu jednotku do prístroja. Stlačte a podržte červenú páčku za rukoväť sparovacej jednotky a otočte rukoväťou proti smeru hodinových ručičiek, kým nezaskočí na doraze.
- 8. Nasaďte kryt bokom, kým nezaskočí.

9.4 Program "Easy Cleaning"

Programom Easy Cleaning sa mliečny systém prepláchne.

Po každej príprave nápoja s mliekom vás prístroj vyzve na vykonanie programu Easy Cleaning.

Program Easy Cleaning môžete vykonať tiež manuálne.

Podmienka: Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti.

- 1. Postavte nádobku pod výtok.
- Stlačte "Rotary Switch" na 2 sekundy.
 » Na displeji sa zobrazí ponuka.
- Navigujte do ponuky Údržba > Easy Cleaning.
- 4. Vyberte Spustiť a potvrďte svoj výber.
- Postupujte podľa ďalších pokynov na displeji až do ukončenia programu Easy Cleaning.

9.5 Program "Čistenie mliečneho systému"

Týmto programom sa prečistí mliečny systém pomocou čističa mliečnych systémov.

Na zachovanie hygieny a zabránenie poškodenia prístroja odporúčame vykonávať program čistenia raz týždenne.

Program čistenia trvá približne 3 minúty a nemal by sa prerušiť.

A POZOR

Použitím nevhodného čističa mliečnych systémov sa môže poškodiť prístroj.

- Používajte výhradne čistič mliečnych systémov Melitta[®] PERFECT CLEAN pre plne automatické kávovary.
- Dodržujte pokyny na spracovanie na obale čističa mliečnych systémov.

Podmienka: Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti.

- Postavte záchytnú nádobu (0,7 l) pod výtok (napr. nádobu na kávovú usadeninu).
- Stlačte tlačidlo "Rotary Switch" na 2 sekundy.
 - » Na displeji sa zobrazí ponuka.
- Navigujte do ponuky Údržba > Čistenie mliečneho systému.
- 4. Vyberte Štart a potvrďte svoj výber.
- Postupujte podľa ďalších pokynov na displeji až do ukončenia programu Čistenie mliečneho systému.

Čistenie mliečnej jednotky

Navyše odporúčame pravidelne čistiť mliečnu jednotku, hadicu na mlieko a nádobu na mlieko.

Informácia

 Plastovú nádobu na mlieko, bez veka a stúpacej rúrky, je možné umývať v umývačke riadu.



Obr. 16: Prístup k mliečnej jednotke



Obr. 17: Vybratie mliečnej jednotky

- 1. Stiahnite hadicu na mlieko z prístroja.
- 2. Otvorte dvierka výtoku (8).
- 3. Mliečnu jednotku (36) stiahnite smerom dole.
- Umyte jednotlivé časti teplou vodou. Použite pritom mäkkú, vlhkú handričku a bežne dostupný umývací prostriedok na riad.

Zloženie sa podľa zmyslu vykonáva v opačnom poradí.

1 Informácia

Dbajte na to, aby mliečna jednotka bola zatlačená hore až na doraz.

SLOVENSKY

9.6 Program "Čistenie kávového systému"

Programom čistenia sa všetky zvyšky a zvyšky z kávového oleja odstránia pomocou čističa na kávovary.

Na zabránenie poškodenia prístroja odporúčame vykonať program čistenia každé 2 mesiace – alebo keď vás prístroj vyzve, aby ste tak urobili.

Pred spustením programu čistenia vyčistite sparovaciu jednotku a vnútorný priestor (pozrite kapitolu 9.3, na strane 20).

Program čistenia trvá približne 15 minút a nemal by sa prerušiť.

A POZOR

Kontakt s čističom na kávovary môže spôsobiť podráždenie očí a pokožky.

 Dodržujte pokyny na spracovanie na obale čističa na kávovary.

A POZOR

Použitím nevhodného čističa na kávovary sa prístroj môže poškodiť.

 Používajte výhradne čistiace tablety Melitta[®] PERFECT CLEAN pre plne automatické kávovary.

Podmienka: Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti.

- Stlačte tlačidlo "Rotary Switch" na 2 sekundy.
 - » Na displeji sa zobrazí ponuka.
- Navigujte do ponuky Údržba > Čistenie kávového systému.
- 3. Vyberte Štart a potvrďte svoj výber.
- Postupujte podľa ďalších pokynov na displeji až do ukončenia programu čistenia.

9.7 Program "Odvápnenie"

Odvápňovacím programom sa odstránia usadeniny vodného kameňa vnútri prístroja pomocou odvápňovača na kávovary. Pre zabránenie poškodenia prístroja odporúčame, ak nepoužívate vodný filter, vykonať program odvápnenia každé 3 mesiace. Pri použití vodného filtra až keď vás na to prístroj vyzve.

Program odvápnenia trvá približne 25 minút a nemal by sa prerušiť.

A POZOR

Kontakt s odvápňovačom môže spôsobiť podráždenie očí a pokožky.

 Dodržujte pokyny na spracovanie na obale odvápňovača.

A POZOR

Použitím nevhodného odvápňovača sa môže poškodiť prístroj.

- Používajte výhradne tekutý odvápňovač Melitta[®] ANTI CALC pre plne automatické kávovary.
- Dodržujte pokyny na spracovanie na obale odvápňovača.

A POZOR

Počas odstraňovania vodného kameňa môže dôjsť k poškodeniu naskrutkovaného vodného filtra.

- Odstráňte vodný filter, pokiaľ vás na to prístroj vyzve (pozrite Obr. 18).
- Počas programu odvápňovania dajte vodný filter do nádoby s vodou z vodovodu.
- Po ukončení programu odvápnenia môžete vodný filter opäť vložiť a opäť ho použiť.

Podmienky:

- Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti na prevádzku.
- Záchytná nádoba (0,7 l) stojí pod výtokom.
- Stlačte tlačidlo "Rotary Switch" na 2 sekundy.
 - » Na displeji sa zobrazí ponuka.
- 2. Navigujte do ponuky Údržba > Odvápnenie.
- 3. Vyberte Spustiť a potvrďte svoj výber.
- Postupujte podľa ďalších pokynov na displeji až do ukončenia programu odvápnenia.

9.8 Nastavenie tvrdosti vody

Nastavená tvrdosť vody ovplyvňuje frekvenciu odvápnenia. Čím tvrdšia je voda, tým častejšie sa musí prístroj odvápniť.

1 Informácia

Ak používate vodný filter, nemôžete nastaviť tvrdosť vody.

Zistite tvrdosť vody pomocou priloženého testovacieho prúžku. Dodržujte pokyny na obale testovacieho prúžku a tabuľku 11, strana 26.

Podmienka: Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti.

- 1. Stlačte tlačidlo "Rotary Switch" na 2 sekundy.
- » Na displeji sa zobrazí ponuka.
- Navigujte k ponuke Nastavenia > Tvrdosť vody.
- Vyberte rozsah tvrdosti vody a potvrďte svoj výber.

9.9 Použitie vodného filtra

Použitím vodného filtra sa predĺži životnosť prístroja a nebudete musieť prístroj častejšie odvápňovať. Vodný filter odfiltruje vápno a ďalšie znečisťujúce látky z vody.



 (\clubsuit)

Obr. 18: Naskrutkovanie/vyskrutkovanie vodného filtra

Vodný filter (38) sa naskrutkovaním naskrutkuje alebo vyskrutkuje na konci pomocou dodanej kávovej lyžičky (37) do závitu (39) na dne nádoby na vodu (1).

Vloženie vodného filtra

Informácia

Pred jeho nasadením vložte vodný filter na niekoľko minút do nádoby s čerstvou vodou z vodovodu.

Podmienky:

OVENSKY

- Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti na prevádzku.
- Záchytná nádoba (0,7 l) stojí pod výtokom.
- 1. Stlačte tlačidlo "Rotary Switch" na 2 sekundy.
 - » Na displeji sa zobrazí ponuka.
- Navigujte do ponuky Údržba > Filter > Vloženie filtra.
- 3. Vyberte Spustiť a potvrďte svoj výber.
- Postupujte podľa ďalších pokynov na displeji.
- » Prístrojom sa tvrdosť vody automaticky prispôsobí vodnému filtru.
- » Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti.

Výmena vodného filtra

Vymeňte vodný filter, keď vás na to prístroj vyzve.

Predpoklad:

- Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti na prevádzku.
- Záchytná nádoba (0,7 l) stojí pod výtokom.
- Stlačte tlačidlo "Rotary Switch" na 2 sekundy.
 - » Na displeji sa zobrazí ponuka.
- Navigujte do ponuky Údržba > Filter > Výmena filtra.
- 3. Vyberte Špustiť a potvrďte svoj výber.
- Postupujte podľa ďalších pokynov na displeji.

Odstránenie vodného filtra

Vodný filter by nemal stáť dlho nasucho. Odporúčame uložiť vodný filter v nádobe s vodou z vodovodu do chladničky, pokiaľ ho nepoužívate dlhší čas.

Podmienka: Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti.

- Stlačte tlačidlo "Rotary Switch" na 2 sekundy.
 - » Na displeji sa zobrazí ponuka.
- Navigujte do ponuky Údržba > Filter > Vybratie filtra.

- 3. Vyberte Spustiť a potvrďte svoj výber.
- 4. Postupujte podľa ďalších pokynov na displeji.
- » Tvrdosť vody sa automaticky resetuje na predchádzajúce nastavenie.
- » Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti.

10 Preprava, skladovanie a likvidácia

10.1 Odparenie prístroja

Odporúčame prístroj v prípade nepoužívania dlhší čas, pred prepravou a pri nebezpečenstve mrazu, odpariť.

Počas odparovania sa zostávajúca voda odstráni z prístroja.

Podmienky:

- Vodný filter je odstránený.
- Na displeji sa zobrazí indikácia pripravenosti na prevádzku.
- 1. Postavte nádobku pod výtok.
- Stlačte tlačidlo "Rotary Switch" na 2 sekundy.
 - » Na displeji sa zobrazí ponuka.
- 3. Navigujte do ponuky Systém > Odpariť.
- 4. Vyberte Spustiť a potvrďte svoj výber.
- Postupujte podľa ďalších pokynov na displeji.
- » Prístroj sa zahrieva.
- » Prístroj sa odparí a potom sa úplne vypne.

10.2 Preprava prístroja

A POZOR

Zmrazená zvyšková voda môže poškodiť prístroj.

 Zabráňte vystaveniu prístroja teplotám nižším ako 0 °C.

Informácia

Prepravujte prístroj v originálnom balení. Tým sa zabráni poškodeniam vzniknutým v dôsledku prepravy. Pred prepravou prístroja vykonajte nasledujúce činnosti:

- 1. Prístroj odparte (pozrite kapitolu 10.1, na strane 24).
- 2. Vyprázdnite odkvapkávaciu misku a nádobu na kávovú usadeninu.
- 3. Vyprázdnite nádobu na vodu.
- 4. Vyprázdnite nádobu na kávové zrná.
- 5. Prístroj vyčistite (pozrite kapitolu 9.1, na strane 19).
- 6. Upevnite voľné diely (plech na šálky atď.) vhodnou lepiacou páskou.
- 7. Prístroj zabaľte.

()

10.3 Likvidácia prístroja

Prístroje označené týmto symbolom

podliehajú európskej smernici

č. 2002/96/ES pre WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Elektrické spotrebiče nepatria do domáceho odpadu.

Zlikvidujte prístroj ekologickým spôsobom pomocou vhodných zberných systémov.

SLOVENSKY

SLOVENSKY

11 Technické údaje

| Technické údaje | |
|---|---|
| Prev. napätie | 220 V až 240 V, 50 Hz |
| Príkon | max. 1400 W |
| Tlak čerpadla | staticky max. 15 barů |
| Rozmery Šírka Výška Hĺbka | 255 mm 340 mm 470 mm |
| Kapacita nádoby na kávové zrná nádoby na vodu | 2×135 g 1,8 l |
| Hmotnosť (čistá) | 8,7 kg |
| Okolité podmienky Teplota Relatívna vlhkosť | 10 °C až 32 °C 30 % až 80 % (bez kondenzácie) |

| Rozsah tvrdosti vody | °d | °e | °f |
|-------------------------|----------|----------|----------|
| mäkká | 0 až 10 | 0 až 13 | 0 až 18 |
| stredná | 10 až 15 | 13 až 19 | 18 až 27 |
| tvrdá | 15 až 20 | 19 až 25 | 27 až 36 |
| veľmi tvrdá | > 20 | > 25 | > 36 |

Poruchy

12 Poruchy

Pokiaľ sa nižšie uvedenými opatreniami poruchy neodstránia alebo ak sa vyskytnú ďalšie poruchy, ktoré tu nie sú uvedené, kontaktujte naše servisné stredisko.

Servisné stredisko:

BELS cz s.r.o. Tel: +421 907 786 801 E-mail: praha@bels.cz

۲

| Porucha | Príčina | Opatrenie |
|---|--|--|
| Káva z výtoku vyteká iba po kvapkách. | Stupeň mletia je príliš jemný. | Nastavte hrubší stupeň mletia (pozrite kapitolu 8.8). |
| | Prístroj je znečistený. | Vyčistite sparovaciu jednotku (pozrite kapitolu 9.3). Vykonajte program čistenia (pozrite kapitolu 9.6). |
| | Prístroj je zanesený vodným kameňom. | Odvápnite prístroj (pozrite kapitolu 9.7). |
| Káva nepreteká. | Nádoba na vodu nie je naplnená alebo nie je vsadená správne. | Naplňte nádobu na vodu a dbajte na jej správne umiestnenie (pozrite kapitolu 4.6). |
| | Sparovacia jednotka je upchatá. | Vyčistite sparovaciu jednotku (pozrite kapitolu 9.3). |
| Mlynček nepomelie kávové zrná. | Kávové zrná nepadajú do mlynčeka. Sklopná páčka je vo zvislej polohe. Kávové zrná sú príliš mastné. Cudzie telesá v mlynčeku. | Ľahko klepnite na nádobu na kávové zrná Vyčistite nádobu na kávové zrná. Nastavte sklopnú páčku doľava alebo doprava. Použite iné kávové zrná. Kontaktujte servisné stredisko. |
| Indikácia Naplniť kávové zrná bliká, aj keď je nádoba na kávové zrná naplnená. | Kávové zrná nepadajú do mlynčeka. V sparovacej komore sú nedostatočne pomleté kávové zrná. | Stlačte ovládacie tlačidlo odberu na šálku. |
| Hlasité zvuky mlynčeka. | Cudzie telesá v mlynčeku. | Kontaktujte servisné stredisko. |
| Sparovaciu jednotku nie je možné po jej vybratí opäť nasadiť. | Sparovacia jednotka nie je správne zablokovaná. | Kontrola, či rukoväť zablokovania sparo- vacej jednotky správne zaskočila (pozrite kapitolu 9.3). |
| | Pohon nie je v správnej polohe. | Stlačte tlačidlo "Intenzita kávy" a podržte ho stlačené. Stlačte dodatočne zapínač/ vypínač. Prístroj vykoná inicializáciu. Tlačidlá opäť pustite. |
| Zobrazenie Chyba systému na displeji. | Zobrazenie chyby software. | Prístroj vypnite a opäť zapnite (pozrite kapitolu 4.1). Kontaktujte servisné stredisko. |

()

SLOVENSKY

()

Servisné stredisko pre SR:

()

BELS cz s.r.o. Gabčíkova 1a 841 05 Bratislava Tel: +421 907 786 801 E-mail: praha@bels.cz www.bels.cz

Distribútor pre SR:

Melitta ČR s.r.o. Plzeňská 3217/16 150 00 Praha 5 Česká republika E-mail: info@melitta.cz

Pre viac informácií: www.melitta.cz

۲

MEL_009_Cl_Touch_10_cz | 2018-01

۲

1670-0118